## **คุณภาพชีวิต** ในมิติสุขภาพช่องปาก

Oral Health-Related Quality of Life พิมพ์ครั้งที่ 2

ศาสตราจารย์ ดร. ทันตแพทย์หญิงสุดาดวง กฤษฎาพงษ์

ภาควิชาทันดกรรมชุมชน คณะทันดแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญ

	หน
ค้าปรารภ (Foreword)	i.
ค้าน้ำ	٧
กิตติกรรมประกาศ	vii
Acknowledgements	x
ค้านิยม	xili
สารบัญ	xv
สารบัญดาราง	xxi
สารบัญรูปภาพ	XXIV
บทที่ 1 หลักการและความเป็นมา	1
วิวัฒนาการของแนวคิดเรื่องสุขภาพ	1
หลักการแพทย์เชิงชีววิทยา	1
การพัฒนาของหลักการแพทย์เชิงสังคม	3
นียามสุขภาพในช่วงเปลี่ยนผ่านสู่หลักการแพทย์เชิงสังคม	5
แนวคิดเรื่องสุขภาพในปัจจุบัน	10
สุขภาพแบบองศ์รวม	10
โรคและความเจ็บป่วย	11
สุขภาพทางปัญญา	15
นิยามสุขภาพตามพระราชบัญญัติสุขภาพแห่งขาดิ พ.ศ. 2550	16
กุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพ	18
กรอบแนวคิดทางทฤษฎีเพื่อการวัดสุขภาพ	23
การจำแนกความมืดปรกติ การไร้ความสามารถ และความด้อยโอกาส	
(ICIDH)	23

	เหน้า
กรอบแนวคิดเพื่อการวัดสุขภาพข่องปากของ Locker	26
กรอบแนวคิดคุณภาพชีวิตในมีติสุขภาพของ Wilson และ Cleary	27
การจ้าแนกการทำหน้าที่ การไร้ความสามารถ และสุขภาพ (ICF)	31
นสักการทันดสังคม	34
สุขภาพข้องปาก	36
ลุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปาก	38
เขกสารอ้างอิง	40
บทที่ 2 ดัวชี้วัดคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปาก	47
ดัชนีแบบหลายข้อคำถาม	48
The Oral Impacts on Daily Performances (OIDP)	49
· ที่มาและกรอบแนวคิดทางทฤษฎี	49
ข้อคำถาม	51
The Child-Oral Impacts on Daily Performances (Child-OIDP)	59
ที่มาและกรอบแนวคิดทางทฤษฎี	59
ข้อแตกล่างจากผัชนี OIDP	59
การวิเคราะห์ข้อมูลของดัชนี OIDP และ Child-OIDP	69
ตัวอย่างการวิเคราะห์ผลดัจนี Child-OIDP	77
ข้อดีและข้อจำกัด	79
การนำไปใช้งาน และดัชนี่รูปแบบดัดแปลง	79
The General Oral Health Assessment Index (GOHAI)	81
ที่มา	81
ข้อคำถามและการวิเคราะห์ข้อมูล	82
ช้อดีและข้อจำกัด	85
การนำไปใช้งาน และดัชนีรูปแบบดัดแปลง	85

	หนา
The Oral Health Impacts Profile (OHIP)	87
ที่มาและกรอบแนวคิดทางทฤษฎี	87
ข้อคำถาม	88
การวิเคราะห์ข้อมูล	93
ช้อดีและข้อจำกัด	96
การนำไปใช้งาน และดัชนีรูปแบบคัดแปลง	97
The Child Perceptions Questionnaire (CPQ)	101
ที่มาและกรอบแนวคิดทางทฤษฎี	101
ข้อค่ำถามและการวิเคราะห์ข้อมูล	103
ข้อดีและซ้อจำกัด	105
การนำไปใช้งาน และค้ชนี่รูปแบบคัดแปลง	105
The Child Perceptions Questionnaire (CPQ) <sub>8-10</sub>	109
ที่มา	109
ข้อคำถามและการวิเคราะห์ข้อมูล	109
การนำไปใช้งาน	111
The Scale of Oral Health Outcomes for 5-year-old children	
(SOHO-5)	111
ที่มา	111
ข้อคำถามและการวิคราะห์ข้อมูล	112
การนำไปใช้งาน และดัชนีรูปแบบดัดแปลง	116
ประเมินโดยรวม	116
ที่มา แนวคิดทางทฤษฎี และข้อคำถาม	116
ข้อดี ข้อจำกัด และข้อควรระวัง	118
การนำไปใช้งาน	120
	ที่มาและกรอบแนวติดทางทฤษฎี ข้อคำถาม การวิเคราะห์ข้อมูล ข้อตีและข้อจำกัด การนำไปใช้งาน และด้ชนีรูปแบบคัดแปลง The Child Perceptions Questionnaire (CPQ)

	หน้า
ด้ชนีวัดผลต่อสังคม	122
ที่มา แนวคิดทางทฤษฎี และข้อคำถาม	122
ข้อดี ช้อจำกัด และการนำไปใช้งาน	123
เขกสารอ้างอิง	124
บทที่ 3 ข้อพิจารณาในการใช้ดัชนีคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปาก	136
การดัดแปลงข้ามวัฒนธรรมและการทดสอบความถูกต้อง	137
ขั้นตอนที่ 1: การทำความเข้าใจแนวคิดและความหมายของดัชนี	137
ขั้นตอนที่ 2: การแปลและทดสอบนำร่องเบื้องต้น	139
ขั้นตอนที่ 3: การแปลกลับ	141
ขั้นตอนที่ 4: การทดสอบนำร่องและยืนอันรูปแบบภาษาไทย	142
ขั้นตอนที่ 5: การทดสอบความถูกต้องเชิงจิตวิทยา	143
ความตรง	143
ความเที่ยง	150
การตอบสนอง	157
สรุปวิธีการทดสอบคุณสมบัติเชิงจิตวิทยา	162
การแปลความหมายของผลการวัด	163
ผลการวัดในขณะไดขณะหนึ่ง	163
ผลการวัดที่เปลี่ยนแปลงไป	165
การประเมินคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปากของเด็ก	166
ข้อควรพิจารณาในการประเมินจากตัวเด็ก	167
การประเมินจากพ่อแม่หรือผู้ปกครอง	172
การเลือกใช้ตัวซี้วัดคุณภาพชีวิตในมิดิสุขภาพช่องปาก	174
จุดประสงค์ของการวัด	175
คุณสมบัติของตัวซี้วัด	178

	หน่า
ความเหมาะสมในทางปฏิบัติ	179
เอกสารอ้างอิง	180
บทที่ 4 คุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปาก	189
คุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปากของประชากรไทย	189
ความชุก ลักษณะและความรุนแรงของผลกระทบของช่องปากต่อ	
คุณภาพชีวิต	189
สาเหตุทางช่องปาก	193
พลกระทบแบบเจาะจงล์ภาวะ	197
ผลกระทบแบบเจาะจงสภาวะที่มาจากโรคพันผุ	199
ผลกระทบแบบเจาะจงสภาวะที่มาจากโรคปรทันด์	202
ผลกระทบต่อการทำหน้าที่ทางสังคม	203
<mark>คุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปากของประชากรในต่างประเทศ</mark>	204
เอกสารข้างอึง	213
บทที่ 5 ความสัมพันธ์ของคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปากกับ	
โรคทางช่องปาก	216
โรคฟันนุ	217
โรคปริทันต์	222
การสูญเสียพัน	226
การสบพันผืดปรกติ	230
กวามมิดปรกดีของเคลือบพันและโครงสร้างพัน	233
พันหักจากอุบัติเหตุ	237
ความผิดปรกติของข้อต่อขากระไกร	238
ปากแหว่งเพตานโหว่	240

	80
	หน้า
ภาวะปากแห้ง	241
<u>น้อควรระวังในการแปลผลการศึกษา</u>	242
เอกสารอ้างอิง	243
บทที่ 6 ความสัมพันธ์ของคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปากกับ	
ปัจจัยส่วนบุคคลและปัจจัยทางสังคม	257
INA	258
อายุ	260
เชื้อชาติและชาติพันธุ์	263
บริเวณที่อยู่อาศัย	272
สถานะทางเศรษฐกิจและสังคม	276
เอกสารข้างอิง	284
บทที่ 7 การนำแนวคิดคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปากไปใช้และ	
แนวทางการพัฒนาองค์ความรู้ในอนาคต	299
ข้อวิจารณ์ต่อการใช้ตัวซี้วัดโรคในงานด้านสุขภาพ	299
คลาดเคลื่อนจากความรู้สึกของตัวบุคคล	299
ขาดความเป็นรูปธรรมที่ชัดเจน	305
ไม่สามารถน้ำผลการวัดไปใช้ได้จริง	308
ใม่สามารถแสดงถึงความจำเป็นด้านสุขภาพใต้	311
ประโยชน์ของการรักษา	311
การดำเนินของโรคตามธรรมชาติ	312
ความร่วมมือของตัวบุคคล	314
การประยุกต์ใข้แนวคิดคุณภาพชีวิตในมิติสุขภาพช่องปา∩	315
การพัฒนาระบบการประเมินและจัดสำดับความจำเป็นทางทันตสังคม	315

XX

	หน้า
แบบจำลองพื้นฐานของความจำเป็นด้านสุขภาพช่องปาก	318
แบบจำลองความจำเป็นด้านสุขภาพช่องปากสำหรับสภาวะช่องปาก	
ที่คุกคามชีวิตและลุกลาม	322
แบบจำลองความจำเป็นล่ำหรับการใส่ฟันเทียม	324
ด้วอย่างผลการประเมินความจำเป็นทางทันดสังคมสำหรับการ	
ใส่พันเทียมในผู้สูงอายุ	328
ด้วอย่างผลการประเมินความจำเป็นทางทันดสังคมในเด็ก	
ประถมศึกษา	331
การกำหนดเป้าหมายสุขภาพช่องปากแห่งชาติ	339
ข้อเสนอเป้าหมายสุขภาพช่องปากสำหรับประชากรไทย	340
เป้าหมายเรื่องจำนวนฟันในกลุ่มผู้สูงอายุ	347
การประเมินผลการดำเนินงานด้านสุขภาพช่องปาก	349
การให้บริการผู้ป่วยในคลินิกทันตกรรม	354
การสื่อสาร	359
แนวทางการพัฒนาองค์ความรู้ในอนาคต	361
งานบริการสุขภาพข่องปาก	362
งานวิจัยทางทันตกรรม	364
การศึกษาทางทันดแพทยศาสตร์	368
น้อพึงระวังในการนำไปใช้	369
เอกสารอ้างอิง	370
ด้ชนี (ภาษาไทย)	385
ดัชนี (ภาษาอังกฤษ)	392